

# Déclaration de confidentialité

## 1. Introduction

Avec les informations suivantes, nous souhaitons vous donner, en tant que « personne concernée », un aperçu du traitement de vos données à caractère personnel par nos soins et de vos droits découlant des lois en matière de protection des données. Il est fondamentalement possible d'utiliser nos sites Internet sans saisir de données à caractère personnel. Si vous souhaitez recourir à des services particuliers de notre entreprise par le biais de notre Site Internet, un traitement de données à caractère personnel pourrait toutefois s'avérer nécessaire. Si le traitement de données à caractère personnel est nécessaire et s'il n'existe aucune base légale pour un tel traitement, nous demandons généralement votre consentement.

Le traitement de données à caractère personnel, par exemple votre nom, l'adresse ou l'adresse de courriel, a toujours lieu en accord avec le Règlement général sur la protection des données (RGPD) et en conformité avec les politiques de confidentialité spécifiques aux pays, en vigueur pour « Carl Zeiss AG ». Avec la présente déclaration de confidentialité, nous souhaitons vous informer de l'étendue et de la finalité des données à caractère personnel collectées, utilisées et traitées par nos soins.

De nombreuses mesures techniques et organisationnelles ont été mises en œuvre pour garantir la plus vaste protection possible des données à caractère personnel traitées par le biais de ce site Internet.

## 2. Responsable

Le responsable au sens du RGPD est :

Carl Zeiss AG  
Carl-Zeiss-Straße 22  
D-73447 Oberkochen, Allemagne

Tél. : +49 7364 20-0  
Fax : +49 7364 20-6808  
[info.de@zeiss.com](mailto:info.de@zeiss.com)

## 3. Délégué à la protection des données

Pour toute considération en matière de protection des données, veuillez vous adresser à :

Konzerndatenschutzbeauftragter  
Carl-Zeiss-Straße 22  
D-73447 Oberkochen

Contact par courriel (veuillez n'envoyer aucun contenu confidentiel : [dataprivacy@zeiss.com](mailto:dataprivacy@zeiss.com))

Contact par téléphone :  
+49 7364 20-0 (mot clé « protection des données »)

## 4. Base juridique et finalité du traitement

L'art. 6, alinéa 1, lit. a du RGPD sert de base juridique à notre entreprise pour des procédures de traitement pour lesquelles nous demandons un consentement en vue d'une finalité de traitement précise. Votre consentement nous permet de traiter les données que vous avez saisies pour la finalité définie. La finalité est la réalisation du programme de remise en espèces. TechProtect GmbH nous assiste à cet effet pour le traitement des paiements.

## 5. Transmission de données à des tiers

Vos données à caractère personnel ne sont pas transmises à des tiers à d'autres fins que celles mentionnées ci-après.

Nous ne transmettons vos données à caractère personnel à des tiers que si :

1. vous avez donné votre consentement exprès à cet effet en vertu de l'art. 6, alinéa 1 S, lit. a du RGPD,
2. la transmission est autorisée en vertu de l'art. 6, alinéa 1 S, lit. f du RGPD afin de protéger nos intérêts légitimes et s'il n'existe aucun motif de soupçonner que vous avez un intérêt prépondérant devant être préservé pour que vos données ne soient pas transmises,
2. il existe une obligation légale de transmission en vertu de l'art. 6, alinéa 1 S, lit. c du RGPD et
4. c'est légalement autorisé et nécessaire en vertu de l'art. 6, alinéa 1 S, lit. b du RGPD pour la réalisation de rapports contractuels.

Pour protéger vos données et le cas échéant nous permettre de transmettre des données dans des pays tiers (en dehors de l'UE / de l'EEE) nous avons conclu des conventions de traitement des tâches fondées sur les clauses contractuelles types de la Commission Européenne.

## 6. Technique

### 6.1 Cryptage SSL/TLS

Ce site utilise un cryptage SSL ou TLS pour **garantir** la sécurité du traitement des données et protéger la transmission de contenus confidentiels, tels que des commandes, identifiants ou demandes de contact que vous nous envoyez en tant qu'exploitants. Vous identifierez une connexion cryptée par les caractères « https:// » au lieu de « http:// » et au symbole de cadenas présents dans la barre d'adresse du navigateur.

Nous mettons cette technologie en œuvre pour protéger vos données transmises.

## 7. Contenus de notre site Internet

### 7.1 Contenus

Dans le cadre de notre programme de remise en espèces, nous traitons des données à caractère personnel, telles que des preuves d'achat, des adresses et des coordonnées, conformément aux conditions afférentes. Nous avons conclu avec des tiers une convention conformément à l'art. 28 du RGPD.

La base juridique pour la collecte de données et le traitement de vos données à caractère personnel est l'art. 6, alinéa 1, lit. b du RGPD pour la satisfaction du contrat avec vous, conformément aux conditions. Les données collectées ou traitées sont utilisées uniquement pour satisfaire le programme et ne sont pas transmises à des tiers. Les informations nécessaires sont mises à disposition de prestataires de paiement pour payer le montant de remise en espèces. Nous ne transmettons pas vos données à des destinataires dans des pays tiers. Il est impossible de participer au programme sans les informations mises à disposition par vos soins.

## **7.2 Prise de contact / Formulaire de contact**

Des données à caractère personnel sont collectées dans le cadre de la prise de contact avec nous (p. ex. par formulaire de contact ou courriel). Les données collectées dans le cadre d'un formulaire de contact figurent sur celui-ci. Ces données sont exclusivement enregistrées et utilisées pour répondre à votre demande ou pour la prise de contact et l'administration technique qui s'y rapporte. La base juridique pour le traitement des données réside dans notre intérêt légitime de répondre à votre demande conformément à l'art. 6, alinéa 6, lit. f du RGPD. Si votre prise de contact vise à conclure un contrat, la base juridique supplémentaire du traitement est l'art. 6, alinéa 6, lit. 1 du RGPD. Vos données sont effacées une fois le traitement de votre demande terminé. Tel est le cas si les circonstances laissent supposer que la situation concernée a été définitivement clarifiée et qu'aucune obligation de conservation légale ne s'y oppose.

## **8. Vos droits en tant que personne concernée**

### **8.1 Droit de confirmation**

Vous avez le droit de nous demander de confirmer si des données à caractère personnel vous concernant sont traitées.

### **8.2 Droit d'accès art. 15 du RGPD**

Vous avez le droit de nous demander à tout moment d'accéder gratuitement aux données à caractère personnel enregistrées concernant votre personne, et d'obtenir une copie de ces données conformément aux dispositions légales.

### **8.3 Droit de rectification art. 16 du RGPD**

Vous avez le droit de demander la rectification des données à caractère personnel inexactes vous concernant. Compte tenu des finalités du traitement, vous avez en outre le droit de demander que les données à caractère personnel incomplètes soient complétées,

### **8.4 Effacement art. 17 du RGPD**

Vous avez le droit de nous demander d'effacer dans les meilleurs délais les données à caractère personnel vous concernant, dans la mesure où l'un des motifs légalement prévus à cet effet s'applique et si le traitement et l'enregistrement ne sont pas nécessaires.

### **8.5 Limitation du traitement art. 18 du RGPD**

Vous avez le droit de nous demander de limiter le traitement si l'un des motifs légalement prévus à cet effet s'applique

### **8.6 Portabilité des données art. 20 du RGPD**

Vous avez le droit de recevoir les données à caractère personnel vous concernant que vous nous avez mises à disposition, dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine. Vous avez en outre le droit de transmettre ces données à un autre responsable du traitement sans que nous y fassions obstacle, si le traitement est fondé sur le consentement en application de l'art. 6, alinéa 1, lit. a du RGPD, ou de l'art. 9, alinéa 2, lit. a du RGPD, ou sur un contrat en application de l'art. 6, alinéa 1, lit. b et que le traitement est effectué à l'aide de procédés automatisés, dans la mesure où le traitement n'est pas nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public ou relevant de l'exercice de l'autorité publique dont nous sommes investis.

Vous avez en outre le droit, dans l'exercice de votre droit à la portabilité des données conformément à l'art. 20 du RGPD, d'obtenir que les données à caractère personnel soient transmises directement d'un responsable du traitement à un autre, lorsque cela est techniquement possible et lorsque cela n'entrave pas les droits et libertés d'autres personnes.

### **8.7 Opposition art. 21 du RGPD**

Vous avez le droit de vous opposer à tout moment à un traitement des données à caractère personnel vous concernant fondé sur l'art. 6, alinéa 1, lit e (exécution d'une mission d'intérêt public) ou lit. f (aux fins des intérêts légitimes).

Si vous vous opposez, nous ne traiterons plus vos données à caractère personnel sauf si nous pouvons justifier de motifs fondés et impérieux pour le traitement qui prévalent sur vos intérêts, droits et libertés ou si le traitement sert à la constatation, à l'exercice ou à la défense d'un droit en justice.

### **8.8 Révocation d'un consentement en matière de protection des données**

Vous avez le droit de révoquer à tout moment un consentement donné pour le traitement de données à caractère personnel avec effet pour l'avenir. Veuillez pour cela contacter l'adresse de courriel suivante : [consumerproducts@zeiss.com](mailto:consumerproducts@zeiss.com)

### **8.9 Réclamation auprès d'une autorité de contrôle**

Vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle compétente quant à notre traitement de données à caractère personnel.

## **9. Enregistrement, effacement et blocage routiniers de données à caractère personnel**

Nous traitons et enregistrons vos données à caractère personnel uniquement pendant la période nécessaire pour atteindre la finalité d'enregistrement ou dans la mesure où les dispositions légales auxquelles notre entreprise est soumise le prévoient.

Si la finalité d'enregistrement n'a plus lieu d'être ou si un délai d'enregistrement prescrit expire, les données à caractère personnel sont bloquées ou effacées de façon routinière et en vertu des prescriptions légales.

## **10. Durée d'enregistrement de données à caractère personnel**

Le critère de durée d'enregistrement de données à caractère personnel est le délai de conservation légal. Après expiration du délai, les données correspondantes sont effacées de façon routinière si elles ne sont plus nécessaires à la satisfaction ou à l'ébauche du contrat.

## **11. Actualité et modification de la déclaration de confidentialité**

La présente déclaration de confidentialité est en vigueur. Son état est à septembre 2021.

Il peut s'avérer nécessaire de la modifier en raison de l'évolution de nos sites Internet et offres, ou en raison de prescriptions légales ou administratives modifiées. Vous pouvez toujours consulter et imprimer la déclaration de confidentialité actuelle sur le site web [birdguide-zeiss.com](http://birdguide-zeiss.com).

Vous trouverez les notices de confidentialité de Carl Zeiss AG sous le lien suivant : <https://www.zeiss.de/datenschutz/>